ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 28 février 1969, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les dates d'expiration des délais dans lesquels les commissions de contrôle et de révision pour résistants armés devront avoir terminé leur mission", a donné le 3 mars 1969 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 28e februari 1969 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de data van verstrijken van de termijnen binnen dewelke de controle- en herzieningscommissies voor gewapende weerstanders hun werkzaamheden zullen moeten hebben beëindigd", heeft de 3e maart 1969 het volgend advies gegeven :

L'alinéa 1er du préambule devrait être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 établissant le statut de la résistance armée, notamment l'article 1er, modifié par la loi du 30 mai 1953;".

Het eerste lid van de aanhef zou als volgt moeten worden gelezen :

"Gelet op de besluitwet van 19 september 1945 tot vaststelling van het statuut van de gewapende weerstand, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 30 mei 1953;".

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : G. VAN BUNNEN,		conseiller d'Etat,	président,
de Heren :		staatsraad,	voorzitter,
	J. MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame : G. CISELET,		staatsraden,	
Mevrouw :			
Messieurs : P. DE VISSCHER,		assesseurs de la	
de Heren : M. VERSCHELDEN,		section de législation,	
		bijzitters van de	
		afdeling wetgeving,	
	G. DE LEUZE,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. P. HAESAERT, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. P. HAESAERT, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. VAN BUNNEN.